



Consejo Económico y Social

Distr. general
31 de marzo de 2014
Español
Original: inglés

Comité del Programa y de la Coordinación

54º período de sesiones

Período de sesiones de organización, 24 de abril de 2014

Período de sesiones sustantivo, 2 a 27 de junio de 2014

Tema 4 b) del programa provisional*

Cuestiones de coordinación: Nueva Alianza para el Desarrollo de África

Apoyo del sistema de las Naciones Unidas a la Nueva Alianza para el Desarrollo de África

Informe del Secretario General

Resumen

El presente informe ofrece un panorama general de las actividades realizadas por el sistema de las Naciones Unidas en apoyo de la Nueva Alianza para el Desarrollo de África (NEPAD) desde junio de 2013. El informe está estructurado en torno a los nueve grupos temáticos establecidos con arreglo al Mecanismo de Coordinación Regional de los organismos de las Naciones Unidas que trabajan en África, convocado por la Comisión Económica para África.

En el informe se reitera la necesidad de que las Naciones Unidas presten a los países africanos un apoyo más centrado y coordinado para aplicar las recomendaciones formuladas en el documento final de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Desarrollo Sostenible, así como la necesidad de asegurar que las prioridades de África se reflejen en la formulación y aplicación de la agenda para el desarrollo después de 2015. Se exhorta a las entidades de las Naciones Unidas a que armonicen su apoyo con las prioridades definidas en el Plan Estratégico 2014-2017 aprobado por la Comisión de la Unión Africana y el marco estratégico de la NEPAD para el período 2014-2017, así como para la formulación y ejecución de la Agenda 2063 de la Unión Africana.

* E/AC.51/2014/1.



I. Introducción

1. En su 45° período de sesiones, el Comité del Programa y de la Coordinación recomendó que la Asamblea General pidiera al Secretario General que presentara al Comité en su 46° período de sesiones, y anualmente desde entonces, un informe sobre el progreso realizado por el sistema de las Naciones Unidas en apoyo de la Nueva Alianza para el Desarrollo de África (NEPAD), un programa de la Unión Africana (véase [A/60/16](#), párr. 237). La Asamblea hizo suya esa solicitud en su resolución [68/20](#).

II. Apoyo a la aplicación de la Nueva Alianza para el Desarrollo de África

2. En el presente informe se describen las actividades emprendidas por el sistema de las Naciones Unidas en apoyo de la NEPAD desde junio de 2013, organizadas en nueve grupos temáticos que se corresponden con las prioridades de la NEPAD. El informe se elaboró sobre la base de aportaciones de las organizaciones, los fondos, programas y organismos especializados del sistema de las Naciones Unidas y algunos departamentos de la Secretaría que respondieron a la solicitud de contribuciones relacionadas con las actividades, programas y proyectos más importantes ejecutados en 2013 y 2014 que había hecho la Oficina del Asesor Especial para África y destaca sus resultados y repercusiones desde el punto de vista tanto cualitativo como cuantitativo.

A. Desarrollo de la infraestructura

3. El grupo temático sobre la infraestructura, coordinado por la Comisión Económica para África (CEPA) comprende cuatro subgrupos temáticos: energía; tecnología de la información y las comunicaciones; transporte; y agua y saneamiento.

4. Durante el período que se examina, el sistema de las Naciones Unidas continuó apoyando la ejecución del Programa de Desarrollo de la Infraestructuras en África. Como parte de los preparativos para la venidera Cumbre para la Financiación de la Infraestructura de África, que se celebrará en Dakar en junio de 2014, la CEPA convocó una reunión de expertos mundiales en finanzas, planificación e infraestructura que se celebró en Lusaka en octubre de 2013. La reunión fijó el ritmo del aumento de la financiación sustancial y adicional para la ejecución del programa y validó 16 proyectos regionales de infraestructura que se presentarán en la cumbre.

5. Con respecto a la energía, los miembros del grupo temático apoyaron el desarrollo y la incorporación en todas las actividades de un marco y unas directrices normativas sobre bioenergía que tengan en cuenta las cuestiones de género a fin de ampliar el uso sostenible de la bioenergía en África. Como resultado de esa labor, en septiembre de 2013 se estableció el marco y directrices normativas para la bioenergía en África, dirigidos a promover el empleo local en ese ámbito.

6. El Banco Mundial, en su calidad de copresidente de la Iniciativa de Energía Sostenible para Todos del Secretario General, siguió prestando asistencia técnica a

varios países. El Banco Mundial proporcionó 1.200 millones de dólares de los Estados Unidos para apoyar proyectos regionales en el sector de la energía en África, como el proyecto de la planta hidroeléctrica y obras polivalentes de las cataratas Rusumo, que beneficiará a Burundi, Rwanda y la República Unida de Tanzania. La Corporación Financiera Internacional elaboró varios instrumentos de inversión, incluidos fondos de capital de inversión especializados, para atraer inversionistas institucionales y canalizar recursos hacia los proyectos, en particular en infraestructuras.

7. El Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) colaboró con el Organismo de Planificación y Coordinación de la NEPAD para poner en funcionamiento la plataforma africana para la eficacia del desarrollo en la esfera de la energía sostenible. Con el apoyo de la Comisión de la Unión Africana y el Banco Africano de Desarrollo, convocaron tres consultas de las que se derivaron tres marcos interrelacionados, elaborados para orientar la aplicación de la iniciativa Energía Sostenible para Todos en África. El PNUD también ayudó al Organismo de Planificación y Coordinación de la NEPAD y a la Comisión de la Unión Africana a establecer el centro de coordinación de la Iniciativa Energía Sostenible para Todos en África y a poner en práctica la estrategia de soluciones energéticas descentralizadas, complementada por una iniciativa de movilización conjunta de recursos.

8. La Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial (ONUDI) y la Comunidad Económica de los Estados de África Occidental (CEDEAO) trabajaron en colaboración para establecer centros regionales para la energía renovable y la eficiencia energética a fin de aumentar el acceso a servicios energéticos modernos y mejorar la seguridad energética en el África occidental. La ONUDI también suministró electricidad a varias zonas rurales de África. Por ejemplo, mediante tres proyectos de minirredes de energía renovable más de 25.000 personas en Zambia tuvieron acceso a la electricidad.

9. En el sector de la tecnología de la información y las comunicaciones, la Unión Internacional de Telecomunicaciones (UIT), a través de un proyecto de armonización de las políticas en materia de tecnologías de la información y las comunicaciones en el África subsahariana, apoyó los esfuerzos desplegados por distintos países para incorporar leyes modelo subregionales en su legislación nacional y prestó asistencia en la actualización de las leyes y políticas para que reflejaran el entorno tecnológico actual.

10. En relación con el agua y el saneamiento, el Banco Mundial aportó 1.100 millones de dólares para la gestión de los recursos hídricos mediante el proyecto de recursos hídricos de la cuenca del río Senegal, del que se benefician Guinea, Malí, Mauritania y el Senegal. El PNUD, el Fondo para el Medio Ambiente Mundial y el Organismo Internacional de Energía Atómica (OIEA) colaboraron para ayudar a los países de África a crear capacidad en la gestión integrada de los recursos hídricos utilizando técnicas nucleares e isotópicas. Esas iniciativas se tradujeron en un acuerdo regional entre el Chad, Egipto, Libia y el Sudán para la gestión conjunta de un acuífero compartido.

11. En relación con el transporte, la CEPA impulsó la creación de la Alianza de Gestión de los Corredores de Transporte de África, que reúne a las organizaciones encargadas de la gestión de los principales corredores de transporte de África, incluidos el corredor norte, el corredor de Walvis Bay, el corredor de Maputo, el

corredor de Abidján-Lagos, y la Asociación de Gestión de Puertos de África Oriental y Meridional. La Alianza contribuyó al fortalecimiento de los corredores de transporte.

12. Los miembros del grupo temático centraron sus actividades en la seguridad vial y la facilitación del transporte y en el desarrollo de la carretera transafricana. La CEPA colaboró con la Oficina del Alto Representante para los Países Menos Adelantados, los Países en Desarrollo sin Litoral y los Pequeños Estados Insulares en Desarrollo, el Banco Mundial y la Comisión de la Unión Africana para formular el acuerdo intergubernamental sobre la Carretera Transafricana, con el objetivo de mejorar el acceso de los países en desarrollo sin litoral a los puertos y el comercio marítimos y armonizar las corrientes de transporte entre los países de África.

B. Gobernanza

13. El grupo temático sobre gobernanza, coordinado por el PNUD, comprende cuatro subgrupos temáticos: democracia y gobernanza; gobernanza económica y empresarial; derechos humanos; y administración pública y administración.

14. Durante el período que se examina, el grupo temático prestó apoyo a la estructura y la plataforma africanas para la gobernanza mediante la prestación de asistencia técnica a los órganos de gestión electoral y los procesos de observación de elecciones. Los miembros del grupo también apoyaron la aplicación de la estrategia africana de derechos humanos y el Mecanismo Africano de Evaluación entre Pares. El grupo temático apoyó además la formulación de la Agenda 2063 de la Unión Africana, una visión y estrategia global panafricana para los próximos 50 años que tiene por objeto optimizar el uso de los recursos de África en beneficio de todos los africanos, para lo cual organizó tres foros de diálogo y preparó un informe regional y sinopsis sobre políticas.

15. Tras la decisión de la Unión Africana de incluir diversos indicadores de salud en el Mecanismo Africano de Evaluación entre Pares, incluidos los indicadores sobre el SIDA, la tuberculosis, la malaria y la salud de la madre, el recién nacido y el niño, el Programa Conjunto de las Naciones Unidas sobre el VIH/SIDA (ONUSIDA) y el PNUD ayudaron a la Comisión de la Unión Africana a organizar una reunión regional. La reunión culminó con el acuerdo de incluir en las directrices para la presentación de informes sobre los avances en la lucha mundial contra el SIDA cuatro indicadores básicos relacionados con el acceso al tratamiento del VIH y la labor para combatir la violencia contra la mujer.

16. Durante el período que se examina, el Fondo de las Naciones Unidas para la Democracia prestó apoyo financiero a 18 nuevos proyectos, ejecutados en su mayoría por organizaciones locales de la sociedad civil. El Fondo apoyó la participación cívica de organizaciones no gubernamentales en las elecciones y la política en Cabo Verde, reforzó la participación de las mujeres y los jóvenes en el gobierno local en Benín y Kenya y fomentó el diálogo entre los dirigentes y los ciudadanos en comunidades rurales de Madagascar. El Fondo también aumentó la capacidad de grupos comunitarios de Nigeria para utilizar la Ley de Libertad de Información y ayudó a mejorar el acceso de las personas con discapacidad a los servicios sociales en Rwanda.

17. Durante 2013, los miembros del grupo temático apoyaron la celebración de actividades para conmemorar el décimo aniversario del Mecanismo Africano de Evaluación entre Pares. La CEPA publicó un informe titulado “Capturing the twenty-first century: APRM best practices and lessons learned” y un documento técnico titulado “The APRM and land reforms in Africa: enhancing good governance in land management”. La CEPA también estableció un foro para promover en el África meridional los códigos y las normas del Mecanismo sobre gobernanza empresarial; en el foro se examinó la aplicación de instrumentos, marcos y mecanismos de gobernanza empresarial.

18. La Oficina del Asesor Especial para África, el Departamento de Información Pública y la secretaría del Mecanismo Africano de Evaluación entre Pares entablaron un diálogo sobre las perspectivas de la gobernanza transformativa y la Agenda 2063 con dirigentes de la diáspora africana y organizaciones de la sociedad civil de África. El diálogo, celebrado en la Sede de las Naciones Unidas en octubre de 2013 ayudó a crear conciencia acerca del Mecanismo como el órgano emblemático de la Unión Africana en el ámbito de la gobernanza y permitió formular recomendaciones de política para mejorar la participación popular en una gobernanza de carácter transformador en el continente con respecto a la Agenda 2063.

19. La Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito (UNODC) apoyó la aplicación del plan de acción regional de la CEDEAO contra el tráfico ilícito de drogas, la delincuencia organizada y el uso indebido de drogas. A través de la Iniciativa de la Costa de África Occidental, la UNODC trabajó con el Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz, el Departamento de Asuntos Políticos y la Organización Internacional de Policía Criminal (INTERPOL) para mejorar la capacidad nacional y la cooperación y reunión de información de inteligencia en Liberia, Guinea-Bissau y Sierra Leona. La UNODC colaboró con la Organización Mundial de Aduanas para ayudar a ocho países del África occidental a establecer equipos de tareas conjuntos de intercepción aeroportuaria en aeropuertos internacionales prioritarios de Benin, Cabo Verde, Côte d’Ivoire, Ghana, Malí, Nigeria, el Senegal y el Togo, en los que han contribuido decisivamente a hacer incautaciones de drogas.

20. La UNODC, mediante su programa sobre la delincuencia marítima, prestó apoyo a Kenya, Mauricio y Seychelles en la detención y el enjuiciamiento de presuntos piratas y en la elaboración de estrategias de comunicación para la lucha contra la piratería. La UNODC apoyó también la reforma penitenciaria que condujo a la elaboración de una estrategia amplia sobre medidas sustitutivas del encarcelamiento en Kenya.

21. La UNODC, junto con la Comunidad del África Meridional para el Desarrollo (SADC), apoyó la ejecución de un proyecto regional que fortaleció la capacidad de ocho de los Estados miembros para aplicar la Convención de las Naciones Unidas contra la Delincuencia Organizada Transnacional y el Protocolo para prevenir, reprimir y sancionar la trata de personas, especialmente mujeres y niños, que complementa la Convención.

22. La Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo (UNCTAD) prestó asistencia técnica a Burundi, Djibouti, Kenya, Lesotho, Nigeria, Rwanda y Zambia en la aplicación de sus recomendaciones de revisión de la política de inversión. Gracias a las actividades realizadas por la UNCTAD, se creó un organismo de promoción de la inversión en Burundi y el Consejo Presidencial de la

Inversión en Burkina Faso. La UNCTAD también contribuyó a la modernización de la Ley de Promoción de Inversiones de Kenya y al uso de un modelo de tratado bilateral de inversión en Sierra Leona.

23. En Egipto, la red local del Pacto Mundial definió a las pequeñas y medianas empresas como agentes institucionales importantes en los que es necesario crear más capacidad para luchar contra la corrupción. El proyecto elaboró un manual de orientación con objeto de guiar a esas empresas en la formulación de políticas y prácticas de lucha contra la corrupción. Asimismo, se redactó un compromiso de integridad para las pequeñas y medianas empresas y las empresas multinacionales que permitirá evaluar y demostrar el compromiso de las pequeñas y medianas empresas con la prevención de la corrupción.

24. En noviembre de 2013, la UNCTAD también organizó en el Níger la 16ª Conferencia y exposición sobre el comercio y la financiación de las industrias del petróleo y el gas y la minería de África. La Conferencia proporcionó una plataforma para debatir cuestiones de transparencia y rendición de cuentas en la gestión de las industrias extractivas y culminó con la aprobación de una resolución en la que se pedían acciones concretas para aplicar la Visión Minera de África en materia de gobernanza, capacidad y elaboración de contenidos locales y lograr el empoderamiento de la mujer en las industrias extractivas.

C. Paz y seguridad

25. El grupo temático de paz y seguridad, copresidido por la Oficina de las Naciones Unidas ante la Unión Africana en nombre del Departamento de Asuntos Políticos de la Secretaría y el Consejo de Paz y Seguridad de la Unión Africana, comprende cuatro subgrupos temáticos: la estructura de paz y seguridad de la Unión Africana; reconstrucción y desarrollo después de los conflictos; preparación y respuesta para situaciones de emergencia; y justicia de transición.

26. La Oficina de las Naciones Unidas ante la Unión Africana apoyó la asociación estratégica de las Naciones Unidas con la Unión Africana en cuestiones de paz y seguridad mediante la aplicación sostenida del plan de trabajo conjunto de las Naciones Unidas y la Unión Africana para poner en marcha la estructura de paz y seguridad de la Unión Africana, especialmente la Fuerza Africana de Reserva. La Oficina prestó apoyo para formular y perfeccionar las políticas y directrices de la Unión Africana para la prevención de conflictos y las operaciones de apoyo a la paz, incluidos los procesos de desarme, desmovilización y reintegración, y las directrices para la reforma del sector de la seguridad, los procedimientos operativos estándar para las normas de seguridad operacional básicas, el Marco Estratégico de la Unión Africana para las Actividades Relativas a las Minas, la evaluación de la doctrina de la Fuerza Africana de Reserva y las directrices para la protección de los civiles en el marco de la Iniciativa de Cooperación Regional contra el Ejército de Resistencia del Señor. A nivel operacional, la Oficina prestó asistencia técnica y apoyo a misiones de la Unión Africana en la República Centroafricana y Malí y participó en el examen conjunto de la Misión de la Unión Africana en Somalia.

27. En 2013, el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF) colaboró con el Representante Especial del Secretario General para la cuestión de los niños y los conflictos armados para desplegar especialistas en protección de la infancia en

las operaciones de apoyo a la paz y adecuar las leyes nacionales a los instrumentos de protección de menores y sobre los derechos del niño.

28. La Oficina de Coordinación de Asuntos Humanitarios ayudó a fortalecer la capacidad de las comunidades económicas regionales para coordinar la asistencia humanitaria y recaudar y gestionar fondos. En particular, la Oficina compartió las mejores prácticas y ofreció orientación sobre cómo elaborar políticas de gestión de desastres; facilitó cursos de capacitación sobre coordinación de las actividades humanitarias entre civiles y militares; y ayudó a establecer sistemas para el desembolso rápido de fondos y otros recursos de gestión en situaciones de desastre. En 2013, la Oficina realizó misiones de evaluación y apoyo de la coordinación civil-militar en la República Centroafricana y la República Democrática del Congo e impartió cursos de capacitación en Kenya y Uganda. La Oficina también ayudó al comité de evaluación de la vulnerabilidad regional de la SADC a perfilar un enfoque unificado para evaluar la vulnerabilidad de las zonas urbanas.

29. En octubre de 2013, durante el debate temático de alto nivel celebrado por la Asamblea General sobre la promoción de las inversiones en África y su función catalizadora para el logro de los objetivos de desarrollo del continente, incluidos los de la NEPAD, la Oficina del Asesor Especial para África, en colaboración con la Oficina de Coordinación de Asuntos Humanitarios y la Comisión de la Unión Africana organizaron una reunión informativa de las comunidades económicas regionales para los Estados miembros en la que se trató del fomento de la resiliencia y la capacidad de los países y las instituciones regionales y subregionales de África para prevenir las crisis humanitarias y los desastres y responder a ellos. La reunión informativa permitió a los participantes determinar las necesidades de creación de capacidad con fines de aumentar la resiliencia y responder a las crisis humanitarias en África.

30. La Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR) reforzó su capacidad de respuesta regional en el Senegal y su presencia sobre el terreno y capacidad de coordinación en Burkina Faso y el Níger y mejoró en gran medida la protección y asistencia prestadas a los refugiados malienses. El ACNUR también reforzó su capacidad operacional en Malí, Sudán del Sur y en los países que acogen a refugiados del este de la República Democrática del Congo y ayudó a mejorar el acceso a la asistencia de emergencia y su distribución.

31. La Organización Marítima Internacional (OMI) siguió colaborando con la UNODC para combatir la piratería frente a las costas de Somalia y en el Golfo de Adén. Más de 300 personas participaron en un programa de formación práctica sobre las funciones del servicio de guardacostas, incluidas las funciones operacionales, técnicas y logísticas. En el África occidental y central se siguen realizando iniciativas de colaboración similares.

D. Agricultura, seguridad alimentaria y desarrollo rural

32. El grupo temático de agricultura, seguridad alimentaria y desarrollo rural está copresidido por la Comisión de la Unión Africana y la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO).

33. Durante el período de que se informa, el grupo temático obtuvo resultados sustanciales en la ejecución del Programa General para el Desarrollo de la

Agricultura en África (CAADP) y el apoyo al sector agrícola de África, para lo cual, entre otras cosas, consolidó el liderazgo y la responsabilidad nacionales, movilizó apoyo político, financiero y técnico y estableció contactos con diversos agentes regionales y nacionales.

34. El apoyo técnico prestado por la FAO para aplicar el Programa General para el Desarrollo de la Agricultura en África también ayudó a los países en la firma de los pactos y en la preparación de planes nacionales de inversión en la agricultura y la seguridad alimentaria. También se apoyó a los países para que prepararan solicitudes de financiación de esos planes y las presentaran al Programa Mundial de Agricultura y Seguridad Alimentaria. De los 16 países que recibieron asistencia, 15 obtuvieron un total combinado de 563 millones de dólares del Programa Mundial de Agricultura y Seguridad Alimentaria. Mediante la Iniciativa renovada contra el hambre infantil, la FAO, el Programa Mundial de Alimentos (PMA), la Organización Mundial de la Salud (OMS) y el UNICEF prestaron apoyo técnico y financiero a los países africanos en relación con la iniciativa de desarrollo de la capacidad en el ámbito de la nutrición en África, con la que se procuraba incorporar la nutrición en los procesos y planes de inversión en agricultura en África.

35. Para apoyar el Programa General para el Desarrollo de la Agricultura en África, el Banco Mundial concedió préstamos para la agricultura, la seguridad alimentaria y el desarrollo rural que ascendieron a 786 millones de dólares, además de los 63 millones de dólares aportados con cargo a los fondos de donantes múltiples del Programa General. Esos recursos comprendían 60 millones de dólares adicionales para Malí en relación con el Programa de Productividad Agrícola para África Occidental y 122 millones de dólares para el proyecto regional de recuperación de los medios de vida pastorales, que incluía a Kenya, Uganda y la Autoridad Intergubernamental para el Desarrollo. En 2013 se concedieron subvenciones del fondo fiduciario de donantes múltiples del Programa General de Desarrollo de la Agricultura en África a la CEDEAO y la SADC, así como para el desarrollo y la puesta en marcha de la iniciativa de la Unión Africana y la NEPAD para mantener el impulso del Programa General.

36. En julio de 2013, la FAO se asoció a la Comisión de la Unión Africana para organizar una reunión de alto nivel sobre los nuevos enfoques unificados para poner fin al hambre en África para 2025 en el marco del Programa General de Desarrollo de la Agricultura en África. La reunión tenía el objetivo de impulsar la concertación de un acuerdo sobre los principios y las medidas concretas para erradicar el hambre y la malnutrición en África, incluso mediante la participación de agentes públicos y privados. Como resultado de la reunión, los líderes de la Unión Africana hicieron suya una declaración para acabar con el hambre a más tardar en 2025.

37. En julio de 2013, el UNICEF apoyó la organización de la quinta reunión del Grupo de Trabajo Africano sobre Desarrollo Alimentario y Nutricional, en la que se examinó la Estrategia Regional para la Nutrición en África y se elaboró una tarjeta de calificación de la nutrición. La Unión Africana, la Unión Europea y la OMS colaboraron en el desarrollo de la capacidad de inspección e higiene de los alimentos de más de 29 países africanos. La OMS también colaboró con la FAO y la Comisión de la Unión Africana para establecer un mecanismo africano de coordinación en materia de inocuidad de los alimentos y un sistema de alerta rápida para alimentos y piensos.

38. En octubre de 2013, adelantándose a la celebración por la Unión Africana del Año de la Agricultura y la Seguridad Alimentaria en África, el PMA se sumó a otros asociados para celebrar en Niamey el Día de la seguridad alimentaria y de la nutrición en África. La celebración, bajo el tema “Por el renacimiento de África: hagamos efectivo el derecho a una alimentación y una nutrición adecuadas”, se centró en un estudio sobre el costo del hambre en África. Asimismo, arrojó una serie de recomendaciones sobre, entre otras cosas, el mejoramiento de la coordinación de los sistemas y programas de nutrición; los enfoques multisectoriales; la prestación de apoyo a las intervenciones que tienen en cuenta la nutrición; y el establecimiento de los múltiples elementos constitutivos de la seguridad alimentaria, desde los derechos sobre la tierra hasta los servicios de extensión agrícola y los planes de protección social.

39. Con el propósito de ayudar al Sudán y a Etiopía a diversificar sus exportaciones de productos básicos agrícolas tradicionales, el Fondo Común para los Productos Básicos facilitó la producción, comercialización y exportación de banano orgánico. Gracias a esos esfuerzos, el Sudán es ahora exportador de bananos producidos orgánicamente y Etiopía está restableciendo su sector de exportación del banano.

E. Industria, comercio y acceso al mercado

40. El grupo temático, copresidido por la Comisión de la Unión Africana y la ONUDI, prestó apoyo a las organizaciones africanas regionales y subregionales en la creación de la capacidad productiva para el comercio, el acceso al mercado y la industrialización sostenible a escala de todo el continente.

41. La ONUDI siguió trabajando con la Comisión de la Unión Africana, las comunidades económicas regionales y los países africanos para ejecutar el Plan de Acción para el Desarrollo Industrial Acelerado de África, una estrategia de movilización de recursos financieros y no financieros para aumentar la competitividad de África. En el marco de la Iniciativa para el Desarrollo (Acelerado) de las Agroempresas y las Agroindustrias de África, la ONUDI, la FAO y el Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola (FIDA) mejoraron las ventajas comparativas de los países africanos en el desarrollo de cadenas competitivas de suministro agrícola, en particular de carne roja y arvejas de vaca en el Níger, bananos en Uganda y nueces de anacardo en la República Unida de Tanzania.

42. En la República Democrática del Congo, la ONUDI puso en marcha un proyecto para desarrollar el sector del procesamiento de productos agrícolas con la finalidad de recuperar los medios de vida y diversificar el empleo, lo que permitió que las poblaciones locales, particularmente las mujeres y los jóvenes, adquiriesen aptitudes comercializables en la elaboración de alimentos e higiene alimentaria. Además, con el proyecto se creó una nueva sala eléctrica en el centro de procesamiento, lo que posibilitó el acceso de 800 personas de aldeas aledañas a la electricidad.

43. En relación con el comercio, más de 650 candidatos de África recibieron capacitación de la Organización Mundial del Comercio (OMC) en diversas cuestiones relacionadas con la OMC. Esta organización siguió aumentando su respaldo al Grupo de los Estados de África en Ginebra, en particular mediante el apoyo a los preparativos de las posiciones africanas para la Novena Conferencia

Ministerial de la OMC. La Conferencia produjo un resultado satisfactorio e impulsó la preparación de un programa de trabajo para después de la Conferencia de Bali sobre las cuestiones pendientes del Programa de Doha para el Desarrollo.

44. En el contexto del Marco Integrado Mejorado de Asistencia Técnica Relacionada con el Comercio para los Países Menos Adelantados, 23 de los 33 países africanos que forman parte del Marco han incorporado el comercio a sus planes nacionales de desarrollo. A principios de 2014, el número de proyectos de nivel 1 se elevó a 46 y se hizo hincapié en abordar las limitaciones al comercio, el crecimiento económico y el fomento de la capacidad institucional.

45. El número de proyectos de nivel 2 aprobados aumentó en 10, hasta un total de 24. Entre los nuevos proyectos figuran la promoción del sector de la goma arábiga en el Chad; la mejora de la competitividad de las exportaciones de vainilla, ilang ilang y clavo en las Comoras; la comercialización con valor añadido del mango y sus productos derivados en Guinea; y la mejora de la competitividad de la cadena de suministro de los cueros y pieles en el Níger.

46. En julio de 2013, el cuarto Examen Global de la Ayuda para el Comercio, con el lema “Conectarse a las cadenas de valor”, ofreció la oportunidad de examinar estrategias para que los países africanos y los países menos adelantados conectasen entre sí y ascendiesen en las cadenas de valor internacionales. Como resultado del examen global, los ministros de la OMC reafirmaron su compromiso con la idea de la ayuda para el comercio y señalaron que el nuevo programa de trabajo sobre la ayuda para el comercio debería enmarcarse en la agenda para el desarrollo después de 2015, prestando especial atención a la facilitación y la financiación del comercio, las competencias laborales, el entorno de las inversiones y las infraestructuras.

47. En colaboración con el Foro Económico del Magreb, la CEPA reunió a profesionales superiores del sector bancario y bursátil, inversionistas y académicos africanos para promover el papel del sector privado en la integración regional. La iniciativa dio lugar a la creación de un fondo de inversiones del Magreb y una plataforma para el intercambio de conocimientos sobre cómo mejorar y armonizar los sistemas financieros nacionales con las normas internacionales.

48. A través del Programa de Mejora de la Capacidad Comercial de los Países Árabes, el Centro de Comercio Internacional (CCI) colaboró con organizaciones locales de Argelia, Egipto, Marruecos y Túnez para fortalecer la competitividad internacional de las pequeñas y medianas empresas y contribuir a la creación de puestos de trabajo. Por ejemplo, a fin de promover el comercio Sur-Sur en Egipto, el Programa fortaleció las competencias de las empresas en el sector del mercado halal, lo que se tradujo en una cuadruplicación de las exportaciones de alimentos elaborados a Malasia.

49. El Sistema Automatizado de Datos Aduaneros de la UNCTAD reforzó su presencia en África y está adoptado actualmente en 41 países. En la esfera de la automatización de las aduanas, el sistema ha reducido los costos y el tiempo necesario para el despacho aduanero, ha aumentado la recaudación de ingresos y ha proporcionado estadísticas precisas y oportunas sobre el comercio internacional. En 2013, Rwanda puso en marcha su Servicio de Ventanilla Electrónica Única, que hace uso de la tecnología más reciente del sistema gracias a la cual se conectan otros 20 organismos gubernamentales, bancos comerciales, agentes de aduanas y transportistas a través de Internet.

50. Mediante su Programa de Fomento de la Capacidad Comercial en África (PACT II), el CCI prestó apoyo a la integración regional en el Mercado Común para África Oriental y Meridional, la Comunidad Económica de los Estados de África Central y la CEDEAO. El CCI prestó asistencia a 3.157 pequeñas y medianas empresas y microproductores africanos para que mejorasen su capacidad de exportación, fortaleciesen los vínculos con los mercados y aumentasen los ingresos de exportación en sectores de alto potencial, como el mango, el cuero y el café.

51. Un proyecto conjunto del CCI y la Organización Internacional de la Francofonía sirvió para aumentar el comercio entre 14 países africanos y 3 países de la cuenca del Mekong, a saber, Viet Nam, Camboya y la República Democrática Popular Lao. Entre los logros alcanzados en 2013 destacan la conclusión de los acuerdos de transferencia de tecnología entre Viet Nam y Burkina Faso en el sector de la nuez de anacardo y el establecimiento de cooperación directa entre bancos en las dos regiones, lo que reducirá considerablemente el tiempo y los costos de transacción.

F. Medio ambiente, población y urbanización

52. El grupo temático continuó ocupándose de los problemas relacionados con la degradación ambiental, el crecimiento de la población y la migración, el crecimiento rápido de las ciudades y la falta de datos estadísticos demográficos.

53. Durante el período sobre el que se informa, el grupo temático prestó apoyo a los países africanos en el seguimiento y la aplicación de los resultados de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Desarrollo Sostenible celebrada en Río de Janeiro (Brasil) en junio de 2012, las deliberaciones en curso sobre la agenda para el desarrollo después de 2015 y la preparación de conferencias sobre el cambio climático y la desertificación.

54. En abril de 2013, el Departamento de Asuntos Económicos y Sociales coordinó un debate temático, organizado conjuntamente por la Asamblea General y el Consejo Económico y Social, sobre la función de las asociaciones de colaboración en la aplicación de la agenda para el desarrollo después de 2015. El debate creó conciencia y fortaleció la capacidad en lo que respecta a la función que desempeñan la energía sostenible, el transporte y la seguridad alimentaria en el fomento de la capacidad productiva y la transformación industrial en África.

55. La Oficina del Asesor Especial para África colaboró con la CEPA, el Fondo de Población de las Naciones Unidas, la ONUDI, la Comisión de la Unión Africana y el Organismo de Planificación y Coordinación de la NEPAD a fin de organizar en la Sede de las Naciones Unidas una serie de mesas redondas de alto nivel para el Grupo de los Estados de África sobre la agenda para el desarrollo después de 2015 y la aplicación del documento final de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Desarrollo Sostenible, titulado “El futuro que queremos”. En consecuencia, el Grupo de los Estados de África fortaleció sus capacidades de coherencia y coordinación necesarias para formular una posición unificada de las prioridades de África y desarrollar estrategias para asegurar su incorporación a la agenda para el desarrollo después de 2015 y a la aplicación del documento final, incluidos los Objetivos de Desarrollo Sostenible.

56. En noviembre de 2013, la Oficina del Asesor Especial para África trabajó en estrecha colaboración con la CEPA, el PNUD, la Comisión de la Unión Africana y el Banco Africano de Desarrollo para apoyar a los países africanos en la preparación del documento final de la consulta regional africana sobre los Objetivos de Desarrollo Sostenible. Este trabajo de colaboración contribuyó a la posición africana común sobre la agenda para el desarrollo después de 2015, que fue aprobada por los dirigentes africanos en enero de 2014.

57. El Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente (PNUMA), en su calidad de secretaria de la Conferencia Ministerial Africana sobre el Medio Ambiente, junto con la NEPAD y la Comisión de la Unión Africana, organizó una reunión consultiva de los ministros africanos de medio ambiente en noviembre de 2013 en Polonia, antes de la serie de sesiones de alto nivel de la 19ª Conferencia de las Partes en la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático. La reunión permitió que los ministros africanos perfeccionaran su estrategia de negociación y colaboración con otras partes interesadas durante la serie de sesiones de alto nivel.

58. La Convención de las Naciones Unidas de Lucha contra la Desertificación, la Comisión de la Unión Africana, el Organismo de Planificación y Coordinación de la NEPAD, la SADC, el Foro Forestal Africano y el PNUMA organizaron conjuntamente la reunión preparatoria de la región de África para el 11º período de sesiones de la Conferencia de las Partes, lo que permitió que las partes africanas fortalecieran su capacidad de negociar con eficacia para respaldar la posición común africana.

59. El Foro Forestal Africano reforzó la ordenación sostenible de los bosques en África mediante un proyecto para facilitar la financiación de la ordenación sostenible de los bosques en África y los países menos adelantados. El proyecto sirvió para elaborar una estrategia de financiación forestal para África, los países menos adelantados, los pequeños Estados insulares en desarrollo y los países con una cubierta forestal reducida, así como una serie de reseñas de orientación normativa sobre la financiación forestal en África y hojas de datos sobre la financiación forestal en Túnez, Uganda y la República Unida de Tanzania.

60. Durante el período sobre el que se informa, el Banco Mundial proporcionó 1.300 millones de dólares para el medio ambiente, la población y la urbanización, incluido el apoyo continuo a la Iniciativa de la Gran Muralla Verde. La asistencia del Banco Mundial a la iniciativa TerrAfrica ofreció una respuesta más eficiente y eficaz a la demanda de los países relativa a la ordenación sostenible de la tierra y los recursos hídricos.

61. La Organización Mundial del Turismo organizó una conferencia internacional sobre turismo africano en Túnez, que permitió a los países africanos estudiar formas y medios de fortalecer sus sectores turísticos, entre otras cosas mediante la facilitación de visados, la conectividad aérea y la tecnología. La Organización también preparó un seminario sobre el fomento de la capacidad en materia de políticas y estrategia para el turismo en Côte d'Ivoire y ofreció orientación normativa y estratégica para el desarrollo del turismo a los Gobiernos del Togo y Uganda.

62. Mediante el plan maestro de turismo sostenible de la Autoridad Intergubernamental para el Desarrollo, la CEPA facilitó un plan para el ulterior

desarrollo y aplicación de estrategias de turismo en los Estados miembros de la Autoridad. El plan maestro fortalecerá el turismo nacional y regional, lo cual contribuirá al crecimiento económico y la integración regional.

63. El UNFPA colaboró con la CEPA, la Comisión de la Unión Africana y la Oficina de Estadísticas de Sudáfrica para apoyar el programa de fomento de la capacidad ISibalo en su propósito de desarrollar la competencia de jóvenes estadísticos africanos en materia de producción y difusión de datos censales con el uso de las nuevas tecnologías. El apoyo prestado aumentó la competencia de los expertos para organizar con éxito las rondas de 2010 y 2020 de los censos de población y vivienda, integrar las estadísticas en la adopción de decisiones y promover la utilización oportuna de datos de calidad para el desarrollo sostenible.

64. En octubre de 2013, el UNFPA, la CEPA, la Comisión de la Unión Africana y el UNICEF organizaron conjuntamente en Addis Abeba la Conferencia Regional Africana sobre Población y Desarrollo, a la que asistieron los ministros africanos encargados de planificación y desarrollo, salud, género y población, así como representantes de la sociedad civil, los jóvenes y las comunidades económicas regionales. La Conferencia culminó con la aprobación de la Declaración de Addis Abeba sobre Población y Desarrollo en África Después de 2014, que materializaba una posición común de África sobre la Conferencia Internacional sobre la Población y el Desarrollo Después de 2014.

65. Por conducto de su Centro de Fomento de la Capacidad en África, la Organización Internacional para las Migraciones (OIM) intensificó la colaboración regional en cuestiones de migración y la movilidad transfronteriza. La OIM impartió capacitación a 300 funcionarios de fronteras, reacondicionó 10 puestos de control fronterizo y proporcionó equipo de generación de energía eléctrica para otros 15. Entre las mejoras introducidas en el control de fronteras figuran la instalación, en las fronteras de varios países africanos, de sistemas de análisis de información y datos sobre migración, el establecimiento de procedimientos operativos estándar, la puesta en funcionamiento de puestos fronterizos de una sola parada y la capacitación de 25 funcionarios superiores de inmigración.

G. Desarrollo social y humano

66. El grupo temático sobre desarrollo social y humano ha seguido adaptando progresivamente su programa a las prioridades de la NEPAD.

67. La Campaña para la Reducción Acelerada de la Mortalidad Materna en África, iniciativa de la Comisión de la Unión Africana con el apoyo del UNFPA, se ha aplicado en muchos países africanos a nivel nacional, de distrito y estatal. Como consecuencia, en el Camerún se van a abrir ocho escuelas de partería y más de 200 parteras están a punto de completar su formación, y Sierra Leona ha introducido servicios médicos gratuitos para las mujeres embarazadas y sus bebés.

68. Durante el período sobre el que se informa, los préstamos del Banco Mundial para fines de desarrollo social y humano ascendieron a 1.900 millones de dólares, de los cuales 675 millones de dólares fueron para educación, 395 millones de dólares para salud, 484 millones de dólares para protección social y 320 millones de dólares para proyectos de capacitación, empleo de los jóvenes y desarrollo comunitario. Además, se destinaron 140 millones de dólares al apoyo de los centros regionales de

excelencia en África Occidental y 10 millones de dólares a la vigilancia epidemiológica en los países de la CEDEAO.

69. Mediante su Programa de Estudios sobre Capacidad Empresarial, que tiene por objeto fortalecer las aptitudes empresariales y comerciales de los jóvenes, la ONUDI impartió capacitación a más de 1 millón de jóvenes africanos y aproximadamente 7.000 maestros en Angola, Cabo Verde, Côte d'Ivoire, Mozambique, Namibia, la República Unida de Tanzania, Rwanda, Sierra Leona y Uganda.

70. El OIEA ofreció cursos y talleres de capacitación regionales y nacionales, llevó a cabo misiones de expertos, facilitó visitas científicas y ubicó a los candidatos nacionales en instituciones especializadas para fomentar la capacidad de los recursos humanos en las esferas de la salud humana, la alimentación y la agricultura, la ordenación de los recursos hídricos, la protección del medio ambiente, el desarrollo de la energía sostenible y la minería del uranio. De mayo de 2013 a enero de 2014, el OIEA concedió 334 becas y facilitó 90 visitas científicas, con lo que contribuyó a impartir más de 1.780 personas-meses de capacitación. El OIEA también impartió 54 cursos de capacitación para 707 participantes de África.

71. En 2013, el PNUD colaboró con el Organismo de Planificación y Coordinación de la NEPAD para prestar apoyo técnico al proyecto de armonización de la reglamentación de los medicamentos en África, para lo cual recurrió, entre otros, a la revisión y la redacción del proyecto preliminar de ley modelo de la Unión Africana sobre la armonización de la reglamentación de los medicamentos a fin de revisar e incorporar disposiciones pertinentes sobre propiedad intelectual.

72. En la Cumbre Especial sobre el VIH/SIDA, la Tuberculosis y la Malaria, celebrada en Abuja en 2013, el ONUSIDA, la OMS y la Comisión de la Unión Africana colaboraron con otros interesados para poner en marcha la Iniciativa Tratamiento 2015, que tiene por objeto acelerar y aumentar la escala de la terapia antirretroviral para frenar la epidemia del VIH.

H. Ciencia y tecnología

73. El grupo temático de ciencia y tecnología está centrado en la ejecución del Plan de acción consolidado de la NEPAD en la materia, que se basa en tres pilares relacionados entre sí: creación de capacidad, producción de conocimientos e innovación tecnológica.

74. Durante el período sobre el que se informa, la UIT colaboró con la Comisión de la Unión Africana para poner en marcha el Observatorio Africano de Ciencia, Tecnología e Innovación. La UIT llevó a cabo un estudio de viabilidad de la plataforma de reunión de datos y del diseño de la red a fin de promover la utilización de la ciencia, la tecnología y la innovación y también mejorar el bienestar de la comunidad africana.

75. La UIT continuó prestando apoyo a la Iniciativa de Escuelas Electrónicas de la NEPAD mediante el fortalecimiento de las competencias en tecnología de la información y las comunicaciones de maestros y directores de escuela africanos y mediante la formación de los alumnos de enseñanza primaria y secundaria en competencias y conocimientos sobre esas tecnologías, con el fin de facilitar su

futuro desenvolvimiento en la sociedad de la información y la economía del conocimiento.

76. En virtud de la Iniciativa “Conectar una escuela, conectar una comunidad”, la UIT colaboró con diversos gobiernos de África para conectar las escuelas de zonas remotas, rurales y desatendidas a servicios de Internet de banda ancha y fomentar los centros comunitarios de tecnología de la información y las comunicaciones, a fin de que los escolares y las comunidades locales puedan acceder a esa tecnología y a dispositivos informáticos. La UIT también puso en marcha una red de centros de excelencia en África para promover la utilización de la tecnología de la información y las comunicaciones en la educación.

77. La Organización Mundial de la Propiedad Intelectual (OMPI) apoyó la innovación en la investigación y el desarrollo y con ese fin facilitó apoyo técnico para establecer centros de apoyo a la tecnología y la innovación en los países de África. Como resultado de sus gestiones, se crearon centros en Burkina Faso, el Camerún, el Congo, Côte d'Ivoire, Ghana, Kenya, el Níger, la República Unida de Tanzania, Santo Tomé y Príncipe y el Senegal, a fin de atender las necesidades tecnológicas en el sector agroalimentario. En Egipto, la OMPI y la Academia de Investigación Científica y Tecnología crearon módulos para la capacitación de instructores, y cinco de los principales instructores de la Academia obtuvieron títulos de maestría en propiedad intelectual por la Universidad de Turín. Gracias a esas iniciativas, Egipto fue incluido en la Red Mundial de Academias de Propiedad Intelectual.

I. Comunicaciones, promoción y divulgación

78. El grupo temático de promoción y comunicaciones, copresidido por la Comisión de la Unión Africana y la Oficina del Asesor Especial para África, siguió realizando actividades de promoción e impulsando la divulgación de información de la NEPAD.

79. En abril de 2013, la Oficina del Asesor Especial para África colaboró con la CEPA, el Departamento de Información Pública y la Comisión de la Unión Africana para presentar el Informe Económico sobre África de 2013 titulado *Economic Report on Africa 2013: Making the Most of Africa's Commodities: Industrializing for Growth, Jobs and Economic Transformation*, en la Sede de las Naciones Unidas. El acto de presentación del informe ayudó a crear una mayor concienciación mundial sobre los aspectos de la agenda transformativa de África relativos a la industrialización y el valor añadido. La UNCTAD, mediante su Informe sobre el Desarrollo Económico en África de 2013, titulado *Economic Development in Africa Report 2013: Intra-African Trade - Unlocking Private Sector Dynamism*, aportó información sobre la manera de fortalecer el sector privado de África para impulsar el comercio intra-africano.

80. En septiembre de 2013, la Oficina del Asesor Especial para África colaboró con el sector privado para organizar el almuerzo de trabajo anual de Jefes de Estado y de Gobierno de África para promover este continente como destino para las inversiones. Asistieron al acto el Presidente de Uganda, el Vicepresidente de Sudán del Sur, la Presidenta de la Comisión de la Unión Africana y ministros de Ghana, Nigeria y Rwanda, que concienciaron sobre las oportunidades de inversión en

África, con miras a apoyar la estrategia de movilización de recursos internos de la Unión Africana.

81. En octubre de 2013, la Oficina del Asesor Especial para África dirigió la organización de la Semana de África anual, en colaboración con la NEPAD, el Departamento de Información Pública, la CEPA, la Unión Africana, el Organismo de Planificación y Coordinación de la NEPAD y la secretaría del Mecanismo Africano de Evaluación entre Pares. La semana consistió en una serie de actos, entre los cuales figuraron una mesa redonda de alto nivel para conmemorar el décimo aniversario del Mecanismo, una reunión informativa para los Estados Miembros y el sistema de las Naciones Unidas y un diálogo con las organizaciones no gubernamentales, el mundo académico, la diáspora africana, los medios de comunicación y los grupos de jóvenes y mujeres. El Departamento de Información Pública organizó una reunión informativa para la prensa y entrevistas del Director General del Organismo de Planificación y Coordinación de la NEPAD, el Asesor Especial del Secretario General para África y altos funcionarios del Mecanismo con los medios de comunicación. El Departamento de Información Pública también publicó y distribuyó comunicados de prensa y anuncios a los medios de comunicación junto con el Organismo. La semana sirvió para concienciar acerca de los programas en materia de desarrollo y gobernanza de África a nivel mundial. La Asamblea General, en su debate temático de alto nivel sobre la promoción de la inversión en África, reiteró los compromisos internacionales de apoyar a la NEPAD y el Mecanismo.

82. El Departamento de Información Pública utilizó activamente las redes sociales, como Facebook y Twitter, para promover el programa de desarrollo económico de África. Antes de finales de enero de 2014, su cuenta de Twitter en inglés había captado más de 45.400 seguidores, y su versión en francés 19.000 seguidores. Solo en 2013, los medios de comunicación de África y otros lugares redistribuyeron más de 1.240 veces 55 artículos de la revista *Africa Renewal*. En febrero de 2014, el Departamento publicó una edición especial de *Africa Renewal* para conmemorar el décimo aniversario del Programa General para el Desarrollo de la Agricultura en África y la proclamación por la Unión Africana de 2014 como Año de la Agricultura y la Seguridad Alimentaria en África.

83. La CEPA prestó apoyo a las actividades de promoción del Organismo de Planificación y Coordinación de la NEPAD mediante la producción y difusión de *NEPAD Today*, un boletín electrónico semanal publicado en inglés y francés, distribuido ampliamente a más de 10.000 lectores en África y en todo el mundo. El boletín genera un apoyo público para la NEPAD con la integración de noticias de docenas de fuentes y el énfasis que pone en esferas prioritarias de la Unión Africana y su programa de la NEPAD.

84. El Presidente del Banco Mundial y el Secretario General visitaron las regiones de los Grandes Lagos y del Sahel para poner de relieve la importancia del desarrollo en la promoción de la paz, la seguridad y la estabilidad. Durante ambas visitas, la comunidad de organizaciones para el desarrollo prometieron recursos financieros para mejorar esferas como la salud, la educación, la nutrición, el acceso a la energía, la protección social y la capacitación en el empleo, incluidos 1.000 millones de dólares para la región de los Grandes Lagos y alrededor de 8.250 millones de dólares para la región del Sahel para las redes de seguridad social, a fin de ayudar a

las familias a hacer frente a la adversidad económica y los desastres naturales, mejorar las infraestructuras y crear oportunidades en las zonas rurales.

85. Para conmemorar el Día de la Industrialización de África de 2013, la ONUDI coordinó sus actividades internacionales en Viena, Nueva York, Ginebra, Bruselas y sus 20 oficinas sobre el terreno en África y creó una plataforma para el sector privado, los encargados de la formulación de políticas y los donantes a fin de intercambiar las mejores prácticas y las experiencias locales para mejorar los mercados de trabajo y el entorno empresarial en África. En la Sede de las Naciones Unidas, la ONUDI colaboró con la Oficina del Asesor Especial para África y la Comisión de la Unión Africana en la organización de una reunión de alto nivel sobre el tema “La creación de empleo y el fomento del espíritu empresarial: un medio para acelerar la industrialización de África”.

III. Cuestiones de política en relación con la aplicación de la Nueva Alianza

A. Fortalecimiento del sistema de grupos temáticos y aumento de la cooperación entre las Naciones Unidas y la Unión Africana

86. Durante el período de que se informa, el sistema de las Naciones Unidas reforzó su apoyo a la aplicación de la NEPAD y el Programa Decenal de Fomento de la Capacidad para la Unión Africana. El Mecanismo de Coordinación Regional se vio fortalecido mediante un mejor intercambio de información, la realización de más actividades en los grupos temáticos y de reuniones frecuentes entre ellos que mejoraron el nivel y la calidad de la cooperación. La incorporación de asuntos intersectoriales en los grupos temáticos, en particular las cuestiones relacionadas con el género y la juventud, también se potenció significativamente. Los nueve grupos temáticos del Mecanismo elaboraron planes de actividades basados en la demanda y programas de trabajo basados en las prioridades fundamentales de la Unión Africana y su programa de la NEPAD. Como resultado de ello, el Mecanismo se ha transformado en un verdadero instrumento de apoyo para el programa de África, en particular en lo que respecta a los procesos mundiales y continentales de las negociaciones relacionadas con la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Desarrollo Sostenible, el cambio climático, la agenda para el desarrollo después de 2015 y la Agenda 2063.

87. El Mecanismo de Coordinación Regional decidió celebrar sus períodos de sesiones futuros a continuación de la reunión anual de la Conferencia de Ministros Africanos de Hacienda, Planificación y Desarrollo Económico de la CEPA a fin de proporcionar una plataforma para que los cuadros directivos de las Naciones Unidas puedan entablar un diálogo directo y eficaz con los ministros africanos y obtener nuevas perspectivas sobre las aspiraciones de desarrollo de África.

88. El segundo examen trienal del Programa Decenal de Fomento de la Capacidad para la Unión Africana y la iniciativa sobre un marco de cooperación regional para el desarrollo, entre otras cosas, reforzarán la movilización de recursos en apoyo del Mecanismo de Coordinación Regional.

B. Apoyo a la movilización de recursos financieros para la aplicación de la Nueva Alianza

89. Durante el período que se examina, el PNUD colaboró con el Organismo de Planificación y Coordinación de la NEPAD y la CEPA para elaborar un informe sobre la movilización de recursos internos, que servirá de documento de antecedentes para la próxima Cumbre para la Financiación de la Infraestructura de África, que se celebrará en Dakar. La CEPA, en su calidad de secretaria del Grupo de Alto Nivel sobre las Corrientes Financieras Ilícitas Procedentes de África, también encargó la realización de estudios de antecedentes sobre la situación de esas corrientes en África.

90. La Oficina del Asesor Especial para África, que organizó la quinta Conferencia Internacional de Tokio sobre el Desarrollo de África, junto con el Japón, el PNUD, el Banco Mundial y la Comisión de la Unión Africana, hizo aportaciones sustantivas a los diversos documentos preparatorios y finales de la Conferencia y suministró apoyo para mejorar los poderes de negociación de la Comisión. El resultado de la Conferencia fue un compromiso del Japón para aportar 32.000 millones de dólares para el desarrollo de África en los próximos cinco años.

91. En enero de 2014, la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO) organizó un acto de recaudación de fondos para el Fondo del Patrimonio Mundial Africano, en el que se recibieron promesas de contribuciones que ascendieron a 3 millones de dólares con el fin de ayudar a potenciar el rico patrimonio natural y cultural de África para el crecimiento económico.

92. De los 18 servicios de crédito ampliado activos del Fondo Monetario Internacional, 13 acuerdos de servicios de crédito ampliado activos benefician a países africanos mediante una asignación de aproximadamente 1.600 millones de dólares. Los desembolsos del Fondo Fiduciario para el Crecimiento y la Lucha contra la Pobreza para países de África Subsahariana alcanzaron un total de 707 millones de dólares en 2013, lo que representa el 58% de los desembolsos del Fondo.

93. La OIM destinó un total de 5,8 millones de dólares a proyectos que apoyan directa o indirectamente a la NEPAD. El apoyo financiero se dirigió a facilitar la migración mediante la mejora de la infraestructura y el desarrollo de sistemas de gestión integrada de fronteras para facilitar la movilidad transfronteriza, impulsar el comercio y las inversiones entre los países de África y mejorar la integración regional.

94. El Banco Mundial, como parte de su apoyo permanente al Programa de Desarrollo de la Infraestructura en África, suministró 3.300 millones de dólares para infraestructura en África Subsahariana, que incluían 1.200 millones de dólares para energía, 799 millones de dólares para transporte, 187 millones de dólares para tecnología de la información y las comunicaciones y 1.100 millones de dólares para recursos hídricos.

95. En el anexo del presente informe figura más información sobre los recursos del sistema de las Naciones Unidas proporcionados en apoyo de la NEPAD.

C. Cuestiones intersectoriales

96. En 2013, el subgrupo de género y desarrollo brindó apoyo para realizar una auditoría de género en el grupo temático de agricultura, seguridad alimentaria y desarrollo rural, que se ofreció como voluntario para someterse a un proceso de auditoría participativa de género.

97. La Entidad de las Naciones Unidas para la Igualdad de Género y el Empoderamiento de las Mujeres (ONU-Mujeres) y el UNFPA prestaron apoyo financiero y técnico a la secretaria de la campaña “ÚNETE para poner fin a la violencia contra las mujeres” en África, lo que incluyó la adscripción de un experto técnico. La colaboración aumentó la conciencia sobre el Protocolo de la Carta Africana de Derechos Humanos y de los Pueblos relativo a los Derechos de la Mujer en África y contribuyó a la aprobación de una hoja de ruta para la puesta en marcha de las actividades del Decenio de la Mujer Africana a nivel nacional.

98. Para apoyar la igualdad entre los géneros y la integración de las mujeres en la industria marítima, la OMI prestó asistencia para el establecimiento de la Asociación de Mujeres que Ocupan Cargos Directivos en el Sector Marítimo en África Oriental y Meridional y facilitó el establecimiento de una asociación similar para las subregiones de África Occidental y Central, denominada Asociación de Mujeres que Ocupan Cargos Directivos en el Comercio y el Transporte Marítimo Internacional.

99. En marzo de 2014, la Oficina del Asesor Especial para África y el PNUD organizaron conjuntamente, en forma paralela al 58º período de sesiones de la Comisión de la Condición Jurídica y Social de la Mujer, un evento de alto nivel sobre las mujeres y las niñas africanas hacia 2015: la aceleración en el cumplimiento de los Objetivos de Desarrollo del Milenio y la definición de la agenda para el desarrollo después de 2015 y la Agenda 2063. En la reunión, los ministros africanos de asuntos de género hicieron un llamamiento para acelerar la consecución de los Objetivos de Desarrollo del Milenio y contraer compromisos respecto de la igualdad entre los géneros, el empoderamiento de las mujeres y los derechos de las mujeres en la agenda para el desarrollo después de 2015, los Objetivos de Desarrollo Sostenible y la Agenda 2063. Se han recopilado los principales mensajes de la reunión y se están utilizando en actividades de promoción y divulgación.

100. Para facilitar la aplicación de la Agenda 2063, la CEPA, a través de su Instituto Africano de Desarrollo Económico y Planificación, convocó cursos sobre desarrollo de la capacidad para los directores de planificación nacional de los 54 países africanos, con el fin de que incorporasen elementos de la Agenda 2063 en sus respectivas estrategias nacionales.

101. El PNUD prestó apoyo para la puesta en funcionamiento del Marco Estratégico para el Desarrollo de la Capacidad de la Unión Africana y la NEPAD. Como parte del proceso, el PNUD preparó perfiles de desarrollo de la capacidad y ayudó a entablar diálogos nacionales sobre el desarrollo de la capacidad en 12 países. El PNUD también apoyó la elaboración de *Africa Capacity Development Outlook*, una publicación cuyo objetivo es fortalecer las capacidades institucionales para que las buenas políticas se traduzcan en buenos resultados.

D. Apoyo institucional

102. La CEPA adscribió dos asesores superiores a la secretaría del Mecanismo Africano de Examen entre Pares y el Organismo de Planificación y Coordinación de la NEPAD para que presten apoyo técnico y servicios de asesoramiento en forma directa. También adscribió dos expertos técnicos al Organismo para que prestaran asistencia en la aplicación de las recomendaciones del análisis sobre la movilización de recursos internos de la CEPA y el Organismo de Planificación y Coordinación de la NEPAD y las del Marco Estratégico para el Desarrollo de la Capacidad.

103. El PNUD adscribió a un economista superior al Organismo de Planificación y Coordinación de la NEPAD y apoyó al Organismo a través de su red de economistas superiores en las 46 oficinas del PNUD en los países de África Subsahariana, prestando asesoramiento técnico en una serie de ámbitos, incluidos los de desarrollo de la capacidad, energía y medio ambiente y cambio climático.

104. La ONUDI prestó asistencia técnica a la Comisión de la Unión Africana para organizar la 20ª reunión de la Conferencia de Ministros Africanos de Industria de la Unión Africana, en la que se trató la aceleración de la industrialización de África en el marco de la agenda para el desarrollo después de 2015 y en la que 43 ministros acordaron dar prioridad a los aspectos referidos a la financiación y movilización de recursos de la Estrategia para la Aplicación del Plan de Acción para el Desarrollo Industrial Acelerado de África.

105. El UNFPA está colaborando con la Dependencia de Género del Organismo de Planificación y Coordinación de la NEPAD para apoyar la ampliación de sus programas, en particular sobre la igualdad entre los géneros. El UNFPA también se ocupa de fortalecer la función de promoción de las comunidades económicas regionales para apoyar a los gobiernos en el cumplimiento de sus compromisos nacionales, regionales e internacionales sobre la igualdad entre los géneros.

106. La FAO siguió suministrando expertos y consultores para ayudar al Organismo de Planificación y Coordinación de la NEPAD y el Departamento de Economía Rural y Agricultura de la Comisión de la Unión Africana a orientar y coordinar la aplicación del Programa General para el Desarrollo de la Agricultura en África. La FAO adscribió un analista de información sobre seguridad alimentaria y un experto en pesca al Organismo y financió la adscripción de dos expertos técnicos en el Departamento de Economía Rural y Agricultura de la Comisión de la Unión Africana para apoyar el Programa General y las iniciativas de la Comisión de la Unión Africana. La FAO proporcionó expertos y consultores para ayudar a la CEDEAO a establecer y poner en funcionamiento el Organismo Regional para la Agricultura y la Alimentación, que colabora con los países en la financiación y ejecución de los planes de inversión del Programa General. La FAO también siguió suministrando apoyo analítico y asistencia técnica y fomentando la capacidad.

107. La OIM, en colaboración con la Comisión de la Unión Africana, el PNUD y la Oficina de las Naciones Unidas para la Reducción del Riesgo de Desastres, comenzó a aplicar una estrategia para incorporar la reducción del riesgo de desastres en las políticas y los programas de la Unión Africana y la NEPAD. La Oficina apoyó a la Comisión de la Unión Africana en la aplicación del Marco de Acción de Hyogo para 2005-2015: Aumento de la Resiliencia de las Naciones y las Comunidades ante los Desastres y la Estrategia Regional Africana para la Reducción de los Riesgos de Desastre. El objetivo principal de la asistencia que presta la Oficina es desarrollar la

contribución de África al marco para la reducción del riesgo de desastres después de 2015; la contribución final de África a este marco será aprobada por medio de una declaración ministerial en la quinta reunión de la plataforma regional para la reducción del riesgo de desastres de África, que se celebrará en Nigeria en mayo de 2014.

108. En colaboración con la Comisión de la Unión Africana, la OMI elaboró la Estrategia Marítima Integrada de África 2050, que fue aprobada por los dirigentes africanos en enero de 2014. La estrategia permitirá que los países africanos asuman el control pleno de sus dominios marítimos, incluidas la exploración y explotación de los recursos.

E. Problemas y limitaciones

109. A pesar de los considerables avances logrados en la utilización de planes de actividades basados en la demanda y en la programación conjunta para prestar un apoyo coordinado a la Comisión de la Unión Africana y el Organismo de Planificación y Coordinación de la NEPAD, el Mecanismo de Coordinación Regional, en su 14º período de sesiones, señaló los principales problemas pendientes, entre ellos la escasez de recursos humanos y financieros específicos para la puesta en práctica de los programas de trabajo de los grupos temáticos, y la escasa comunicación y coordinación dentro de los grupos y entre ellos.

110. La secretaría conjunta del Mecanismo de Coordinación Regional debe contar con recursos suficientes para dar a los grupos temáticos un apoyo sustantivo más eficaz, promover la coordinación subregional y mejorar la cooperación y la coordinación de las Naciones Unidas con la Unión Africana.

111. Además, es necesario sensibilizar más a la Comisión de la Unión Africana, el Organismo de Planificación y Coordinación de la NEPAD y las comunidades económicas regionales respecto del Mecanismo de Coordinación Regional y reforzar su implicación en él.

IV. Conclusiones y recomendaciones

112. El sistema de las Naciones Unidas sigue prestando un apoyo considerable a las esferas prioritarias de la NEPAD, a nivel mundial y regional, por medio de los nueve grupos temáticos del Mecanismo de Coordinación Regional y de la financiación de programas y proyectos, el fomento de la capacidad y las instituciones, los servicios de asesoramiento sobre políticas, la movilización de recursos, la divulgación y la ayuda humanitaria.

113. El sistema de las Naciones Unidas ha avanzado en el fortalecimiento del apoyo que brinda la Organización a la agricultura y la seguridad alimentaria, el desarrollo de la infraestructura, la paz y la estabilidad, la participación de las mujeres y los jóvenes y el Programa Decenal de Fomento de la Capacidad para la Unión Africana, así como a las iniciativas para garantizar que las prioridades de la NEPAD se reflejan plenamente en la aplicación de lo dispuesto en el documento final de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Desarrollo Sostenible celebrada en Río de Janeiro en 2012 y la formulación de la agenda para el desarrollo después de 2015.

114. Las entidades del sistema de las Naciones Unidas deberían armonizar sus respectivos programas de trabajo con las prioridades y los plazos de los planes estratégicos de la Comisión de la Unión Africana y el Organismo de Planificación y Coordinación de la NEPAD. De esta manera, se seguiría fortaleciendo la coordinación y la coherencia y se lograría una mayor complementariedad entre el apoyo del sistema de las Naciones Unidas y las medidas adoptadas por la Comisión y el Organismo. En particular, las entidades de las Naciones Unidas deberían fortalecer su apoyo a las prioridades de la NEPAD. Según se establece en el Marco Estratégico de la NEPAD para el período 2014-2017, las prioridades son, entre otras, promover el desarrollo de las competencias en materia de ciencia y tecnología, impulsar el comercio entre países africanos mediante la puesta en funcionamiento de una zona de libre comercio continental, desarrollar la infraestructura, fortalecer la integración regional y movilizar recursos para financiar el desarrollo.

115. Teniendo en cuenta que el presente informe coincide con el décimo aniversario del Programa General para el Desarrollo de la Agricultura en África, el Año de la Agricultura y la Seguridad Alimentaria en África y el Año Internacional de la Agricultura Familiar, es fundamental que el sistema de las Naciones Unidas intensifique sus esfuerzos con miras a ayudar a los Estados Miembros de África a concretar su idea de una revolución agraria que promueva el crecimiento económico impulsado por la agricultura. Esto supondrá, específicamente prestar asistencia a los países de África para que cumplan los objetivos fijados en la Declaración sobre la Agricultura y la Seguridad Alimentaria en África de 2003.

116. A medida que se acerca rápidamente el plazo fijado para el cumplimiento de los Objetivos de Desarrollo del Milenio, el sistema de las Naciones Unidas debería redoblar sus esfuerzos a fin de acelerar la consecución de los Objetivos en África. Además, el sistema de las Naciones Unidas debería esforzarse por garantizar que la agenda para el desarrollo después de 2015 refleje las prioridades destacadas en la posición común africana al respecto. Las prioridades incluyen: a) la transformación económica estructural y el crecimiento inclusivo, incluida la industrialización; b) la ciencia, la tecnología y la innovación; c) un desarrollo centrado en la población, lo que incluye la educación, la atención de la salud, la igualdad entre los géneros y el empoderamiento de las mujeres, y el aprovechamiento del potencial que ofrece la población joven de África; d) la sostenibilidad ambiental, la ordenación de los recursos naturales y la gestión del riesgo de desastres; e) la paz y la seguridad, y f) la financiación y las asociaciones.

117. Asimismo, en el contexto de la aplicación del documento final de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Desarrollo Sostenible y de las consultas mundiales en curso sobre los Objetivos de Desarrollo Sostenible, el sistema de las Naciones Unidas debería seguir fundamentando y apoyando la inclusión de las ideas, prioridades y aspiraciones de África en materia de desarrollo sostenible. Esto requiere, entre otras cosas, reflexionar acerca de las prioridades señaladas en el documento final de la Reunión Consultiva Regional de África sobre los Objetivos de Desarrollo Sostenible, entre ellas el desarrollo económico, el desarrollo social, el medio ambiente y los recursos naturales, las instituciones y la gobernanza y los medios para la aplicación y la promoción de un enfoque integrado del desarrollo sostenible.

118. Dado que en 2015 también se celebrará el vigésimo aniversario de la Declaración y Plataforma de Acción de Beijing y el examen de su aplicación, y se llegará a la mitad del Decenio de la Mujer Africana, el sistema de las Naciones Unidas debería intensificar el apoyo que presta a la Unión Africana y la NEPAD para que apliquen sus programas de igualdad entre los géneros y de empoderamiento de las mujeres en el marco de la estrategia de género de la Unión Africana. En particular, el sistema de las Naciones Unidas debería apoyar a la Unión Africana, el Organismo de Planificación y Coordinación de la NEPAD, las comunidades económicas regionales y los ministerios nacionales encargados de las cuestiones de género y los asuntos de la mujer en los procesos de examen y evaluación de la Declaración de Beijing y del Decenio de la Mujer Africana en los ámbitos nacional, regional y continental.

119. El sistema de las Naciones Unidas debería apoyar la finalización y aplicación de la Agenda 2063, un ambicioso proyecto de desarrollo de 50 años de duración para la transformación de África. El sistema de las Naciones Unidas debería adoptar un enfoque concreto y coordinado para apoyar la ejecución de la Agenda 2063 en toda su labor y asegurar la integración de sus prioridades en todos los programas mundiales de desarrollo.

Anexo

Apoyo del sistema de las Naciones Unidas a África: recursos humanos y financieros dedicados a África en el período 2011-2013

Entidad	Tipo de apoyo	Recursos (en miles de dólares EE.UU.)			Porcentaje de los recursos correspondientes a África		
		2011	2012	2013 ^a	2011	2012	2013
Banco Mundial	De la Asociación Internacional de Fomento para África Subsahariana	7 400 000	8 200 000				
	Del Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento para África Subsahariana	144 000	42 000				
	Inversiones de la Corporación Financiera Internacional en África Subsahariana	4 000 000	5 300 000				
	Emisión de garantías de inversión del Organismo Multilateral de Garantía de Inversiones para África Subsahariana	630 000	1 500 000				
	De la Asociación Internacional de Fomento y el Banco Internacional de Reconstrucción y el Fomento para África del Norte	1 200 000	1 700 000				
Centro de Comercio Internacional	Recursos financieros	17 319	11 095 ^d	19 800	41,1	53	57
Comisión Económica para África	Consignación total en la sección 18 del presupuesto ordinario	50 053	52 246				
	Consignación total en la sección 11 del presupuesto ordinario	542	540				
Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo	Gastos para África	9 188	9 364	9 312	23,5	25,8	23
Departamento de Asuntos Económicos y Sociales/Oficina de Coordinación y Apoyo al Consejo Económico y Social	Total de apoyo financiero	109	138	139			
Departamento de Información Pública	Recursos humanos y financieros en la sección 11	1 125	1 146	1 167	100	100	100
Entidad de las Naciones Unidas para la Igualdad de Género y el Empoderamiento de las Mujeres	Recursos financieros	50 968	63 576		23	22	
Fondo Común para los Productos Básicos	Compromisos para proyectos	12 098	8 416	24 727			

Entidad	Tipo de apoyo	Recursos (en miles de dólares EE.UU.)			Porcentaje de los recursos correspondientes a África		
		2011	2012	2013 ^a	2011	2012	2013
Fondo de las Naciones Unidas para la Democracia	Financiación de proyectos	4 600	5 885	3 600			
Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia	Recursos financieros para África Subsahariana	2 001 300	2 016 300	2106 200			
Fondo de Población de las Naciones Unidas	Gastos de programas por países	132 200	133 067	125 038	45,8	47,5	45,3
	Número de funcionarios	995			43,6		
Fondo Monetario Internacional (FMI)	Préstamos del Fondo Fiduciario para el Crecimiento y la Lucha contra la Pobreza	1 179 900	995 200	706 900			
	Subvenciones para los países pobres muy endeudados ^c	8 000	60 500				
	Alivio de la deuda de África Subsahariana concedido por el FMI	6 218 000	6 598 000	6 524 000			
Oficina de Apoyo a la Consolidación de la Paz	Fondo para la Consolidación de la Paz (subvenciones para intervenciones en forma de proyectos estratégicos)	80 607			86,4		
Oficina de Coordinación de Asuntos Humanitarios	Presupuesto por programas	88 898	91 908	99 372			
	Contribuciones de los donantes (para fines específicos)	46 109	49 285	60 795			
	Presupuesto de servicios administrativos	5 773	6 584	6 381			
Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito	Total de gastos financieros	42 860	42 549	51 529	24	24	26
Oficina de las Naciones Unidas para las Asociaciones de Colaboración ^e	Gastos		22 380				
Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados	Gastos presupuestados	1 878 000	960 976	898 336	40		
	Número de funcionarios	6 319	6 877		50		
Oficina del Asesor Especial para África	Total de gastos	3 059	3 720	3 786	100	100	100
Organismo Internacional de Energía Atómica ^b	Fondo de Cooperación Técnica	16 694	22 549	25 914			
	Recursos extrapresupuestarios	2 972	4 771	6 764			
	Total del programa de cooperación técnica	19 667	27 320	32 679	25,1	29,9	30,3
Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura	Total del programa sobre el terreno	319 500	292 900	337 599	34	38	44

Entidad	Tipo de apoyo	Recursos (en miles de dólares EE.UU.)			Porcentaje de los recursos correspondientes a África		
		2011	2012	2013 ^a	2011	2012	2013
Organización Internacional del Trabajo	Ayuda de emergencia	174 000	197 600		43	59	
	Cooperación técnica	145 500	95 300		28	23	
	Presupuesto ordinario	34 194	39 560	39 560	9,4	9,2	9,2
	Parte de los recursos humanos dedicados a África (presupuesto ordinario)	23 951	27 050	27 050	9,6	9,0	9,0
Organización Marítima Internacional	Recursos financieros	5 685	6 511	9152			
	Recursos humanos (número de personas)	24	24	25			
Programa Conjunto de las Naciones Unidas sobre el VIH/SIDA	Apoyo a la Unión Africana	66 595	66 595				
Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD)	Programa regional del PNUD de apoyo a la Nueva Alianza para el Desarrollo de África	609	704	829			
Programa de las Naciones Unidas para los Asentamientos Humanos (ONU-Hábitat)	Gastos para África	19 787			9		
Unión Internacional de Telecomunicaciones	Apoyo financiero	4 239	3 323	1 960	24	25	
Organización Mundial de la Salud	Número de funcionarios	2 511	2 497	2 638	32,3	34	33,7
Organización Mundial del Turismo	Total (programa ordinario)	15 917			0,9		
Organización Mundial del Comercio/Fondo para la Aplicación de Normas y el Fomento del Comercio		1 228	1 925	1 309	29	38	35

Fuente: Organizaciones, fondos, programas y organismos especializados del sistema de las Naciones Unidas y departamentos de la Secretaría.

Nota: Los datos incluidos en el cuadro se basan en la información disponible recibida del sistema de las Naciones Unidas.

^a Las cifras son estimativas o provisionales, según indicaron los organismos correspondientes.

^b Desde 2011 los programas del Organismo Internacional de Energía Atómica se presupuestan en euros. La tasa de conversión del euro al dólar que se aplica es de 0,774 para 2011, 0,754 para 2012 y 0,724 para 2013.

^c Incluye la asistencia provisional y el desembolso en el punto de culminación.

^d La reducción relativa de la asistencia del Centro de Comercio Internacional a África para 2012 respecto de 2011 se debe a que el Programa para el Fortalecimiento de la Capacidad Comercial en África, financiado por el Organismo Canadiense de Desarrollo Internacional, está llegando a su fin. Se prevé que las cifras aumenten en 2013 y 2014 en cuanto se ponga en funcionamiento el programa que lo suceda.

^e La Fundación de las Naciones Unidas canalizó sus gastos a los organismos del sistema de las Naciones Unidas por conducto del Fondo de las Naciones Unidas para la Colaboración Internacional, que es parte de la Oficina de Alianzas de las Naciones Unidas.